大清光緒十七年

第二千九百十七號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

辛卯七月初八日

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人辦印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工精緻絕倫新延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行列佈所有各項價甚相宜也

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譭謗成文以及支離費解者概不登報嗣後 諸翁來札倘所自諒更須寫貫爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

（閱報者每月報價一元每日零售每張五仙）大英一千八百九十一年八月十二號禮拜三（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙）

新到各種奇書發售 ○啟者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來叻發售其書或銅板木板鉛版石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有叻地未常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈鈞覽閱者鑒焉 本館告白

電報冊出售 ○啟者茲本館有電報簿冊出沽字畫分明篇頁井井甚合於商家所用倘 諸君有欲購買者請至本館取閱價甚相宜特此佈告 本館告白

論粵民鬧教事

邇來各省鬧教之案屢見疊出大有銅山西傾洛鐘東應之勢大江南北迄無寧宇風聲鶴唳草木皆兵竊經官府百計彌縫撿治匪犯傳首示衆故禍亂之萌近日亦少殺矣乃未幾傳及粵省亦有跳躍欲動之意日前省城地面匪徒張貼匿名揭帖欲與教士爲難經該縣出示曉諭嚴密提防事始寢息不逾時而南海縣屬之顧邊鄉又有滋鬧法國教堂一事幸得汎官立至彈壓一面到省禀報加調兵勇馳至辦理拘獲爲首三人衆始解散方以爲人知畏懼自後可高枕無憂矣乃未幾而河南地面又有居戶數人特往西邊近小橋之教堂告稱要將此堂燬拆並聲言佛山之教堂亦須拆燬英國領事聞知即函禀督憲請迅派兵前往保護飭縣將造謠言之居戶查拿究辦等語孫武子有言失欲謀人而先使人知者危也居戶等果有欲謀教堂之心斷無先爲告知之理其或者虛聲恫嚇以快其平日之私耳然既有是語自不得不先事豫故番禺縣尊出示以嚴禁之惟是鬧教之人大抵皆冥頑不靈之輩不識字者多而識字者少當其造謠煽惑週事生風方且詡詡然自鳴得意使非怵以切近之災而徒以文告示之有憎然罔覺者爲當道計宜將辦過蕪湖一案繪圖貼說發貼各處與告示相輔而行方能使見者觸目而警心何以言之匪徒爲非作惡習與性成而旁觀之人隨聲附和方且冥然而莫知其非一有告以國法所難容王章所不宥未有不惕然於心者而不能盡人而提撕其耳也惟有繪圖一法顯而易明雖三尺童子亦無有見而不解者而況稍有知識之人乎是故地方不遇事則已今既有此生事之人造此恐嚇之語正宜用此一法摹繪事實惟妙惟肖以之頒行各屬俾遍貼於城鎮之地偏僻之鄉庶幾不識字者目見之下心知所警而由是互相傳說互相戒懼父詔子而兄勉弟皆曰某處某人以倡亂而伏誅矣某處某人以從亂而駢戮矣若輩雖愚無不自愛其首領得此前車之鑒卽爲後事之師或不至覆轍再蹈乎且目前官憲辦理蕪湖一案除將爲首之傅王兩犯就地正法外固已傳首于蘇皖各省凡有教堂之處懸竿示衆矣所以然者亦謂煌煌告示祗屬具文不如示以榜樣可使觸目而儆心也然而傳首或未能遍及孰若繪圖一法之尤爲易行乎㑹憶同治初年鄂省某邑曾出逆倫一案當時辦理極嚴案犯爲武生某以子毆母之故除與其妻凌遲處死外并其親族鄰佑亦同膺罪譴此案情由奉 旨頒行各省而各省官憲於所出示諭之後黏貼圖說并有依照其式繪印磨骨揚灰圖到處貼送以資勸誡者可見告示附圖向來本有此法今正可援倣辦理明著匪徒之惡迹用革鄉愚之非心此中感應必有更捷於文告數倍者目前諸當道方以覺世牖民爲己任有何窒礙而不爲此乎或有主講鄉約之說者以爲宜令各處矜者於宣講鄉約之時悉將中外條約及目前辦理鬧教匪徒等事一併講解使愚民入於耳會於心互相傳述可收隅反之效此誠弭亂之一法然天下事耳聞不如目見繪圖一法似尤勝之有志弭亂者幸勿河漢乎斯言

德國電音 ○初六日英京發來電報云德皇現在政體忽覺欠安是以該國臣民得聞此事咸爲之慮至其病之緣起因皇曾坐一快船出遊忽無故而仆昏不知人有類中風是以因而致病也

非洲電耗 ○初六日英京發來電音云西六月時相傳有法人一隊往查亞非利加情形因被土人殺害一事茲已確查此事果爲實耗云按西六月間有法人名鄉林明偕同多人前往該處查探知察湖此湖係在蘇丹境內經線偏北十三度緯線偏東十四度之下茲查加等不惟僅遣殺害且諸人之屍身亦被其土人所食云吁慘矣

病船禁港　○有輪船名東漢者於初六日由廈門等處地方抵叻船中所載之客計共四百六十九名乃諸客之中多患吐瀉之症者中途業已斃有三人故該船抵叻而後即經司舟憲暨病旗當經官醫驗明即禁該船入口現已駛赴浮羅實枝讓地方彎泊矣

日人拓地　○東洋報曾日本不久將火水島三座隸歸日國版圖聞此三島係在太平洋琉球之南爲日員某所覓出其地土頗與日人相宜故欲據而有之也

與國近事　○與國華盛頓京城來信言紐約來電謂與國將涉砵曾殿宴敦請中國欽差叙會蓋因與國新簡駐中公使不得前赴中國欲與欽差代爲斡圜也翌日有探訪人進謁欽差詢問是事是否屬實欽差答稱係將請宴事實有之惟卑剌公使一節則尚未嘗談及探訪又問曰中國之所以不准卑剌爲使者實因其在政院發言苛待華人所致未知是否欽差答曰卑剌出言無狀本大臣曾經入奏中朝然中朝是否因此不准伊爲公使則非所知也

法員遇賊　○東京遞來消息言諒山有法員名花刺者日前駕一葉扁舟泝流而下欲作汗漫之遊駛至一處猝見賊匪從岸上追來燃鎗轟擊法員還鎗答之詎衆寡不敵一舟子應丸而斃餘俱跳水而逃法員手足受創獨力難支遂飭從人竭力駕舟渡登對岸一望茫茫絕無容身之所正當彷徨無措待役指曰彼處塘邊有樹枝葉濃密下垂水中君暫潛此間聊效蘆中人可乎法員從之沒身水中而出其首隱以枝葉從中窺探見賊匪追踪而來四處尋覓且謂必欲得而甘心詎往來數次卒無所見時日已沉西賊始悻悻而去法員乃出遍體淋漓儼如落湯之雞幾斃也奔至一山四無村落假息於長林茂草之中翌日法兵聞警即馳赴救援次第尋見法員侍役舟子等遂護之回諒山雖慶生還而受驚已不少矣

日人論武　○現下中國北洋水師戰艦至日本遊覽日人見之議論風生有文尼治日報亦從而論之曰中日兩國戰船雖多寡強弱不同吾曾比而較之矣中國之戰多於日本而其操演之法悉步英國水師後塵因前者曾聘英水師提督瑯軍門爲之教習故駕駛戰守皆卓卓可觀惟日船操練之方既非全取則於英法亦非仿效于德人不過自出心裁取三國之法而折衷之擇其最善之道而兼行之其練習之不同如此然或者謂中船所習一而專日船所習紛而優專則精紛則雜故欲與中船比與亦戛戛其難至於兩國水師人員則各有所長而強弱亦屬不一然兩相比較日員似勝于中員蓋中國以丁軍門爲統帶雖屬持重老成而其下屬多少不更事故不若日員之强壯雖然華員雖少於日員然華員多肄業外洋取法乎上日員則在本國肄業限於一隅以此相較則日員又不如華員云該報洵有自知之明哉

囚報屍驗　○初三日有閩囚張明以病斃於獄內即由司獄報明請驗因查張向在檳城疊犯多案後復以盜案被獲於本年正月十五日在嶼訊定判繫獄廿六閱月即於四月初一日解到叻中監禁是日因病致死業由驗屍官驗明飭葬矣

漆匠跌斃　○漆匠方榮粵人也向在丹戎巴葛船澳執役初四日在澳內工作不意偶然失足跌於澳底受傷過重迨經援起已赴泉臺矣嗚呼登高臨深古人有戒然豈可以繩諸窶人子哉

查究孩屍　○人死歸復於土此常訓也是即嬰孩之小亦爲人命迨其殤也自應瘞諸荒原乃人多棄之或拋於河中或置之原野揆其心腹最爲殘忍是無怪國家之欲查究以嚴懲也初三日有巡差在直落亞逸當值瞥見該處草地中置有竹籃一具就前察視則籃中有死嬰在焉差乃照例將嬰屍携回差館報明送交西醫院中請驗閱有司得聞是事甚爲震怒以近來拋棄嬰屍之事日繁非示嚴懲不足以爲將來垂戒因爲之密查細察務欲得其主名并爲之暗懸花紅若知此嬰係屬誰家到案報明自必爲之重賞云

續請假期　○本坡正任驗屍官馬君於去歲請假回英屈指至今假期已滿計去月廿一日業已到期惟君刻尚以事羈身未克即回叻地故已函達本坡國家續假三十六日想須月之下浣始能言返叻中矣

受驚不小　○初五日傍晚約六點鐘時有不知名籍之西人騎馬一匹道經歷旗山下雙斧前詎該處有頑童二人見西人騎馬即拋石塊擲之致馬受驚西人怒下馬逐之二童竟飛奔而去莫能追獲詎馬因受此驚心性忽亂即前亂竄遂至碰傷第一百四十四號之馬車一輛馬仍狂奔不已直從雙井之處跑至歷旗山頂某西人從後追之終難執獲迨延至是夜八點鐘時始有傍人將其執獲某西人乃牽馬從山背而返時碰傷之馬車仍在歷旗山下守候欲俟某下山時與索賠償之費乃候至深夜某仍未至登山覘之則早經歸去矣惟該西人是誰則無有知者不得已牽其破車而返

重犯提省　○香港素爲盜賊逋逃淵藪蓋以爲中國追捕之所不及而苟藉輪船之便入內地以圖刧掠朝發可夕至也且案發後即可航海而至外洋故渠魁巨憝多嘯聚於此西人初尚不以爲意且狃於西例或保護之迨去年南澳輪船被刧案發西人遂加意防範前後在港拿獲重犯解省正法者已不乏人或有省中大憲委員移文往港緝獲者或有洋官派兵拿獲者匪黨始如城狐社鼠驟失憑依焉茲有著名要犯崔亞寅即崔貴區亞寅混名發瘋仔兩匪皆省憲重懸賞格購緝而在逃者也日前在港被獲羈禁洋官獄中粵憲派委督標候補遊擊鄧遊戎往港提解重犯去月解到省中兩匪俱三十餘歲身穿雲紗新衣其軀雄偉而具兇悍之狀兩目炯炯有賊氣且鐐銬牢鎖毫無懼色方由

三品出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售其酒係白頭次式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字製叢波纖璨嗎也公司者始無僞若此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈　聞

大清光緒十一年十一月初四日

大英一千八百八十五年十二月廿九號

明嗎也公司謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦名種美酒來助發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到助發沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲惠飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嗎也洋行啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧所爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧　三寶壠　泗里末

望加錫　檳榔嶼　日裡等處其

他各埠均能運往並此佈　聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天　明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來助發售其酒濃香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

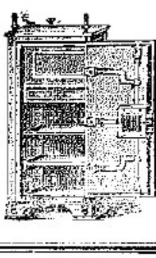
明嗎也公司謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也最者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十餘之久其製甚爲堅固得能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵幾無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日



明嗎也洋行謹啟　天

輪船常川往來各埠

○啟者茲有堅固快捷輪船一艘名曰亞尾兒定於每禮拜二在叻啟行一次往廊六甲 烈申坡 吉礁 實關義 直落安宇 邦哥 卜爲老 檳榔嶼 等處船中一號房位及艙位客位甚佳茲將一號房位價值登錄如左 計由叻往廊六甲收銀四元 列申坡收銀六元 吉礁收銀八元 實關義收銀十一元 直落安宇收銀十二元 邦俄收銀十五元 卜爲老收銀十八元 檳城收銀二十元如係兩個月內仍由該船回叻則照價減收十八仙之數倘欲知其開行日期及一切詳細情形可至本行詢問便得特此佈聞

大英一千八百九拾一年五月十四號

莫實德洋行謹啟

鐘錶出投

啟者茲本行由歐洲辦到各款時錶來叻發售其鐵金銀鋼質等類無不有之計此金鐘之價每枚由廿五元至一百五十元銀鐘之價則每枚由八元定二十元鋼表之價每枚由三元至十元並有石面時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日鍊之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早 玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號

大清光緒十六年九月廿八日

織中公司謹啟

三品酒出售

1882 1882

GRAND VIN SUPÉRIEUR

PREMIER CRÛ

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

BEHR & Cº SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

織置公司新埠嘉

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中 諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱奧香飲之不惟不醉且可娛心養頤其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻應沽 諸君賜顧祈請認明以上所列標頭爲認庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號

織買公司謹白

延請書寫

啟者茲本館欲延請善寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘 諸君有欲就斯席者請至本館面商爲盼

本館謹啟

RIGAUD'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水以救其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈瘡尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且搽癧不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有賜買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顯公司字樣如標各均有親書號樣始爲眞貨否則係爲混冒向祈愼關至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開校與處併此聲明

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

橫好呂解毒葆元藥丸

○此丸崇治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春間若服此丸須仿照飲魚肝油之法要嚴緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿嚼爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能崇治花柳淫毒白濁白帶癧閉一切等症如症雖香痛歷之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後亦宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾及氣怒飽勞動等事幸勿自誤致礙藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加醫處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里爲藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味日佳而具功效較於傷油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治腸汁太多患舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚發癢等症飲之亦可療血行滯且能令臟腑潔淨痴疾立除但飲之法宜於臨睡時臨飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡飲藥房麥加醫處寄售此佈

嘉禾語新

◯前報廈島源通錢庄倒盤一節茲復得駐廈友人來函謂該庄倒閉而後約核其債不下有六十餘萬之多其店小東葉大鏞等乃以負債纍纍抑擲乾沒故託廈紳陳君阿三出爲調處力向各債主委商謂葉大鏞等願以三成折還以淸欠欵等語惟各債主尙未裁覆究未知果能允其所請否也◯前報廈中西門外雙蓮池醫士陳光斗之子陳亞寅緣與鄰婦陳嬌娘開設私窠藏汚納垢宜以其逼近比鄰不堪其擾遂率其黨數人鬪至嬌娘之家肆其恐嚇時適有兵丁林亞晩者正在嬌娘室中尋歡呼妓侑觴故寅之所擾林則奮袂而起助嬌娘而相與爲難師寅等勢力甚雄林不能敵遂被寅等竟將嬌娘室中各器爲之搗毀一空相與歸寓林至是憤恨而去欲爲報復因向潛總巡之前妄訴寅等結隊爲盜等因故總巡卽率兵勇赴於陳寓拘寅而去卽逮分府案前嗣經黃司馬提訊得實知各有所非不能偏罰乃卽按罪核科遂將寅判罰枷示一閱月而判嬌娘罰批頰者八十至林庇娼滋鬧厥罪匪輕因將是案詳解撫臺案前以期核究而此案遂結◯前報粵商李永仁在廈招搖攬訟朘剝廈地之民時多側目前爲吳道憲察覺因卽飭差緝獲以期究治時李得聞消息引跡匿逃故道憲卽將其所設之店如寮仔後街鼎金號東絲號爲之查封仍欲飭差緝歸案究辦後李逃去乃令其妤與夥伴等赴省控訴閱時已久該案猶是空懸未結翻聞該事已息係經上游審訊得實知李確有應得之咎乃判李罰欵一萬元以充公用而案遂銷聞李此次緣訟所費統而計之有不下二三萬金之多故廈中居民後聞此耗殊亦一快人心咸謂多行不義必自斃李之被繫固自召也惟吳道憲之於此舉而人亦莫不頌其秦鏡之高懸焉

關卡紀聞

◯昨據甬友函述紹興餘姚縣山北白沙路地方向設釐捐分卡需索錙銖致爲遠近民商所惡本年罌粟收成甚佳土漿一項欣歌大有惟求市者過卡必需報捐如論價不合當攜原物而回該卡仍須照捐百喙莫辨民怨益深日前聚集餘姚毘連之慈谿山北人等至該卡搗毀一空並將房屋拆去現聞四十八廟下百姓同心協力阻止再設釐卡並聞已由地方官詳報省憲正不知作何辦理也

禪山西語

◯禪山西字信息言初五晩兩點鐘時佛山醫局西醫晏達臣所居之屋被竊匪潛入西醫從夢中驚醒卽將匪扭住匪情急以刀斫傷西醫頭顱兩處乘機逃脫不知去向未幾局中華人之習醫者聞聲趨救見西醫血流不止卽用藥敷治否則恐有性命之虞該匪雖解走脫然濫下行竊罪具甚多◯附近佛鎭有村落數座多係天主教民所居前日爲匪徒搶掠村民逃走華官出示曉諭保護洋人及教民匪徒見之將不敢下現聞拘有七人疑係滋事者已解詳臬大憲以便訊辦而省憲亦經派有兵勇一隊馳往該村駐紮以防再有意外矣

計盜紅綃

◯九江城內煤炭坡前有某甲夫婦專以代售古玩衣飾爲生對二十年前一索得女因貧困難以供養兩歲時許字東門外某乙家爲童養媳乙撫養已閱十年迨女年方十二歲時面目韶秀態度端凝甲夫婦以爲奇貨可居詭與乙嫗商迎女入城居住揀茶葉習女紅倚有積蓄將來婚嫁時妝奩亦可免樸陋乙首肯由是女長住母家迄今年已及笄乙家屢託媒妁請訂婚期甲夫婦一味延緩至今年乙家定期迎娶甲夫婦遂作先發制人之計將女私許某署長隨馬姓已委禽矣六月初一日贅馬於家是夕宴會賓朋乙得信卽於次日邀聚多人伺於小東門內乙子携帶兩健漢伺甲出外僅有老嫗司廚馬髙臥帳中新娘已臨鏡曉妝乙子悄然入房將新娘負以出門兩健漢隨後擁護而去馬姓手持利刃拚命追趕直至城門見人多不敢動手怏怏而回口吐鮮血數升不識此事將作何了結也

致祭江神

◯肇慶西潦本月初四五兩日較前更漲尺餘視舊漲痕祗低五六寸耳　道憲多觀察軫念民艱憂深已溺偕同府縣及協參都守各文武員弁敬謹於初五日黎明登南門城樓上設壇延僧禮懺以羊一豕一致祭江神爲民請命而奠安瀾因爲文禱祝之曰維光緒十七年歲次辛卯越祭日丁酉肇慶東分發陽羅道多齡偕文武衆官敢昭告于江水之神曰河淸海晏爲宇宙之嘉祥浪靖波平望　神功之庇祐今値江水奔騰退消無日水環城郭浪浸隄防下民既深昏墊之憂職等負素餐之咎茲具菲儀爲民請命祈　神俯念民生捍禦狂瀾導歸滄海俾泛濫無虞豐亨有賴　神之所賜民實蒙之尙饗致祭之後西潦於初五晩不覺漸退所望西潦從此退下則圍堤可保早稻可登諒觀察之誠忱神可格則舉人之蒙福不淺矣

輓聯續述

◯方照軒軍門仙逝後各憲饋贈輓聯已略記前報茲復經友人抄示爰續述之唐沅圃軍門輓聯云秉節歷宣勞溯四十載弭盜安民桑梓蒙庥嶺表定應傳口誦同袍曾結契痛三五日躔凶遘疾苔岑洒淚天南空切盼魂歸　冀劉戎朝佐輓聯云桑梓靖萑苻旣內安復外攘論崇德報功俎豆南邦宜百世旂常光日月是將才兼相度卽禮賢下士琴樽北海播千秋　何副戎慶廷輓聯云其治軍也以忠心其撫民也以實心其弭盜也以小心其待我也尤能以人心爲己心知遇感生平雖非立雪相從十載早沾時雨化論國事則不可死論家務則不當死論爵數則不應死論病狀則更覺不至死而竟死壯猷失元老亟欲問天何忍九霄遂令大星沈　丁君潮輓聯云有古名將風流倜儻有偉丈夫氣氣度雍容竟予何知但念吾祖吾父逮及於吾身三世賴週全那堪南國棠甘大樹忽聞摧撼蔭以實心行事事事靡不行以生道殺民民奚怨殺戰功固在更觀治潮治惠漸推而治廣萬般無缺陷祗是北堂萱老終天遺恨到泉臺　溫佛懷觀察輓聯云當年大難削平最難忘功留桑梓澤被甘棠幾經制勝出奇中軍帳裡抒籌策此日需才孔亟倘倚賴外鎭蠻戎內平盜賊詎料鞠躬盡瘁五丈原頭隕將星　鄭鵬鸞觀察輓聯云爲國作長城廻思橫海軍中誰是能生斷越異百年悲逝水同在向書門下從今遂了弟兄盟

核欵告白　〇啟者茲因許山洞許山明許山本在皐堂控告許山治之案經於西一千八百九十一年七月廿八號即華六月廿三日在皐堂訊定所有曾被已故許行雲拖欠諸債主可將其被欠詳細情形及有無担保等件列單交與代理事務狀師高里查閣御於西十月三號即華九月初一日十一點鐘在皐署經歷司寫字樓內查覈而諸債主若執有作按物件亦須是日呈堂倘不列單前來係爲自誤以後不得再爲追問特此佈聞

大英一千八百九十一年八月十二號　皐署經歷司施伊華路兒謹白

屋宇及製酒機器出投　〇啟者茲因買菴控告高珍北及懷慈之案本館承命定於西本月十七號即華本月十三日禮拜一下午三點鐘在本館內拍賣屋宇數間及製酒機器等診屋坐落新柔佛地方其屋係爲磚建且建造尙新所有製酒各機器槪俱全倘欲知其詳細情形另有單張列明覽之便悉　諸君合意請屆期往爲投買是荷

大英一千八百九十一年八月十二號　巴越館主謹白

蘇門答臘餉碼出投　〇啟者茲有蘇門答臘東方顏海各埠所有各項餉碼均將屆期係以一千八百九十二年一載爲期另有一千八百九十二年至一千八百九十四年三年之餉碼係照一千八百八十五年所定第一百六十七條及一千八百八十八年所定第一百四十二條之律於西九月一號即華七月廿八日禮拜二起至三號禮拜四止連日在奐丹開投又西九月十號即華八月初八日禮拜四起至十二號禮拜六止連日在望加麗地方開投至於望加麗所有各碼除鴉片烟碼另行定期在奐丹出投外所有各碼概於此期內開投而日裡峇條巴喇　亞沙漢　納閩峇株等處之烟碼亦於是日開投幷此佈告

一千八百九十一年八月十二號　署荷國駐叻總領事官斐呂利敬

坤甸等處餉碼出投　〇啟者茲有坤甸及其附近西慕娘之典音巴華　鬭得　打讓　順雅淋甲　士加𨼆那各地賭酒當及屠宰賣肉餉碼均將屆期此碼係以一千八百九十二年一載爲期定於西九月七號即華八月初五日禮拜一在坤甸開投　諸君有欲承充者請如期往投可也

大英一千八百九十一年八月十二號　署荷國駐叻總領事官斐呂利謹啟

望加餉碼出投　〇啟者茲有荷屬望加地方之酒當賭碼將已屆期係由一千八百九十二年起算茲定於本年西九月廿六號即華八月廿四日在文島出投　諸君有欲承充此碼者請如期往投可也特此佈聞

大英一千八百九十一年八月十二號　署荷國駐叻總領事官斐呂利謹啟

亞齊餉碼出投　〇啟者茲有亞齊餉碼將屆期所有賭當酒及宰猪稅餉碼猪變出口稅餉碼均係一千八百九十二年一載爲期定於西九月廿五號即華八月廿三日禮拜五在居打剌惹開投而廿六號禮拜六復將鴉片碼及入口烟磚出投　諸君有欲承充此碼者請如期往投可也特此佈聞

大英一千八百九十一年八月十二號　署荷國駐叻總領事官斐呂利謹啟

渣甸火船往檳榔嶼加剌吉打　〇啟者茲本行有渣甸火船名永生現於西本月八號即華本月初四日由香港啟行定於西本月十五號即華本月十一日抵叻上落客貨畢卽展輪往檳榔嶼　加剌吉打　等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行面商是荷

大英一千八百九十一年八月十一號　大清光緒十七年七月初七日　莫實德洋行謹啟

名香發售　〇啟者本舖在閩馳名已久今分設本坡秘法監製閩齊各色名香並自運福州玩物武彝岩茶蘇杭雜貨東洋器具諸種書籍紙料湖筆徽墨名人法帖巧式洋烟筒等貨發售　諸君光顧祈到新嘉坡賭間口五代天宮門牌第五十四號便是茲擇定光緒十七年七月初十日開張幷此佈告

大清光緒十七年七月初七日　大英一千八百九十一年八月十一號　福州福壽堂名香棧謹佈

芙蓉火車告白　〇啟者芙蓉火車現在已歸本公司承辦凡諸貨物由列申坡往芙蓉及日裡霧者以此鐵路爲最近且復最速而車費亦復最廉另有火車係由列申坡往施林萬者　諸君有欲搭車附貨甚屬相宜且司理人格外小心照料起落可無意外之虞至於載客之車每日均有啟行其在列申坡啟行則定以下午四點鐘其在施林萬啟行則定以上午七點鐘計此路有卅五英里之遙茲將客車價值列登如左

一號客位每位收銀一元五角往返總計則每位收銀二元二角五占　二號客位每位收銀一元往返總計則每位收銀一元五角　三號客位每位收銀四角往返總計則每位收銀六角　包頭貨物係附客車前往者由一斤至五斤收銀五仙五斤以上至十斤收銀六仙其在十斤以上者每多二斤則多收二仙　茲將貨車載價列登如左　米每担收銀二角五占　雜貨　油　椰子　胡椒　碩莪　碩莪粉以及土產菓蔬等物每担收銀三角五占惟土油不在此內其餘貨物欲附載者請至本公司司理人處面議可也特此佈聞

大英一千八百九十一年八月十號　大清光緒十七年七月初六日　芙蓉埠勿禮檳蘭士剌火車有限公司司理人吉里密爾謹啟

聲明告白　〇啟者文山第二輪船向係托交本坡德盛號代理現在該船本號已取回自爲經理不必更勞德盛代辦嗣後　諸君有附貨搭船者請至本號面商可也特此佈聞

光緒十七年七月初二日　英一千八百九十一年八月六號　王家山脚謙盛號謹啟

憲示〇大英欽命新嘉坡輔政使司　爲曉諭事照得現奉　督憲札開嗣後凡有郵政局送信諸人以及國家一切人役等如有收鑼之事必須實得力之鑼可准收用若外華之鑼概不准收等因奉此合行出示曉諭仰商民人等一體遵照辦理無違特示

大英一千八百九十一年八月一號　大淸光緒十七年六月二十七日　示

招承餉碼示　〇大英欽命拿吉里士與蘭參政使司　爲招商承充餉碼事照得本轄內所屬各地烟酒賭當各碼均將屆期茲特出示招人接充爲此示仰商民人等一體知悉承充此碼以三年爲期由西來年正月一號起至一千八百九十四年十二月底止凡有入票承充各碼者可於西九月一號卽華七月廿八日以前將票投交本署及掛勝卑嘮參政司署均無不可玆將各碼開列如左　一烟碼係在林堡地方沽賣　二烟碼係在淡賓及龜汝地方沽賣　三烟碼係在柔荷及因拿士地方沽賣　四烟碼係在嚴棉芝地方沽賣以上烟碼若沽生土與諸錫礦者每粒計銀廿四元算　五酒碼係在　林堡　淡賓　龜汝　嚴棉芝　柔荷　因拿士等處地方沽賣　六賭碼及當碼係在林堡　淡賓　龜汝　嚴棉芝　柔荷　因拿士等處地方開設以上兩條或各地統承或各地分承均無不可　七賭碼當碼酒碼係在民難知卽如呂模　染堡　打剌芝　干囊　巴沙等處地方開設此碼或統承或分承亦無不可以上各碼如欲知其詳細情形者可至掛勝卑嘮參政司署或淡賓巡理府署詢問便得至於各票棄取均由國家主裁不得執價高者得之說各宜踴躍有厚望焉此諭

大英一千八百九十一年六月廿五號　大淸光緒十七年五月十九日　示

招商承餉示　〇大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招商承充餉碼事照得現在檳榔嶼隣陵及廊六甲各地烟酒兩項餉碼均將屆期茲特招商承充此碼以三年爲期係由一千八百九十二年正月一號起算茲將其烟價列登如左　計開檳榔嶼及隣陵大坐烟價每兩計銀二元二角每錢計銀二角六占　廊六甲大坐烟價每兩計銀二元每錢計銀二角四占　鄉僻烟價每兩計銀一元七角每錢計銀一角七占　以上各碼如欲承充者可於西八月十五號卽華七月十一日以前將票投交本署或至以上各地之參政司署投遞其票內須列明承餉之人姓名住址作何生理何人具保等項均須詳晰聲明以憑國家選擇不得執價高者得之說其餘一切詳細情形可至本署及各地參政司署詢問便能知悉各宜踴躍毋負觀望切切此諭

光緒十七年五月十八日　大英一千八百九十一年六月廿四號　示

各立門戶　〇啟者余向在家父乙沏因谷朕師處協理一切訟務茲余已出而自立門戶在廊六甲街吉靈分館之隣第二十九號門牌創設寫字樓倘　諸君有就教者請移玉到本寫字樓面商爲望

大英一千八百九十一年五月十一號　乙沏因老闘谷朕師謹白　啟

洋貨出售　〇啟者茲本行由歐洲辦到各貨甚多以便　諸君購用茲將各貨略登如左以備採擇焉計開　卑呂申及沏因拿蜜酒每箱計大樽四十八樽　英國下兹蜜酒每箱計小樽四十八樽　法國三星標萬醫池酒每箱計十二樽　荷蘭仁酒每箱計十五樽　荷蘭水每箱計一百樽　意國華勿酒每箱計大樽十二樽　車釐酒及各色美酒每箱或十二樽或廿四樽　美國生菓每箱計廿四罐　各式餅乾每箱計一百罐　各色洋紗每捆計重四百磅　西國揀選大頸巾每箱計三百捲　花布每箱計一百二十疋　竹布每箱計二百疋　英國斜紋布每捆計二十疋　香鹼每箱計五十匣　呂宋烟每箱或一百枝或二百枝　并有各項貨物甚多不能備錄且貨皆精美價甚相宜諸君有欲購用者請　移玉惠臨選沽爲盼

大英一千八百九十一年六月十七號　巴直里濱底巴士公司謹啟

北慕娘招商承餉示　〇北慕娘輔政使司　爲招商承餉事照得本境煮熬烟膏出口沽賣之碼刻欲招人承充此碼以八年爲期如欲畧短其期者亦無不可爲此示仰商民人等一體知悉爾等如有欲承斯役者可入票至北慕娘督轅參贊或在叻入交熊申洋行彙齊以憑國家選擇各宜踴躍慎無觀望特諭

大英一千八百九十一年四月十六號　大淸光緒十七年三月初八日　示

代理香港火燭保險有限公司告白　〇啟者茲本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡叻地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此預聞尚希　惠顧　牙直里洋行謹白　啟

大英一千八百九十一年五月十六號　光緒十六年四月初九日

華英書籍減價出售　〇啟者鄺容階先生在前奉委出洋歷有年所嫻其博深方言鉛槧自富現同中國學　憲衙內統理洋務事宜先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之刊印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要叚也茲將各書目開列如左　計開英學初階每部銀六角　增訂華英字典每部銀五元半　英語彙腋初集每部銀一元半　英文成語字典每部銀六元半　英語彙腋二集每部銀二元　學習英文默字部每部銀一角　應酬寶笈每部銀二元　粵城廣報新聞紙每年銀八元

大淸光緒十七年正月廿二日　大英一千八百九十一年三月二號　添木街南興隆號謹啟　米

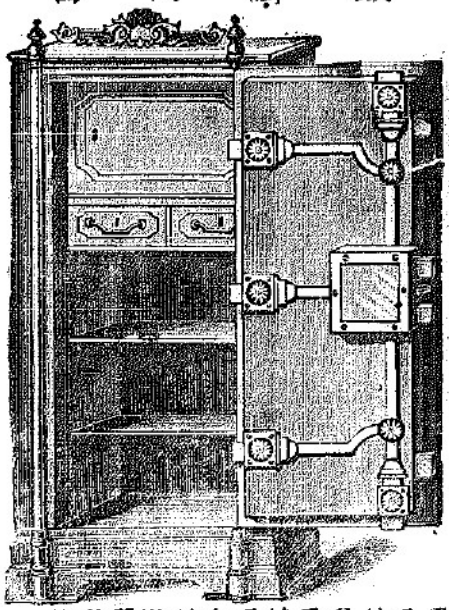
貨棧店舖出賃

啓者本公司有店舖多間欲出稅與人茲將店舖開列如左　計開大貨棧一間坐落廿公廳大甲之廿明街第十號門牌　店舖二間坐落廿公廳六甲之加街第九號十號十一號門牌　店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌　大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌　店舖一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌　店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜　諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥議此佈聞

光緒十六年十二月初一日

新嘉坡保險公司謹啟

鐵櫃出售



啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君講用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價錢最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為英善本坡所有西人齊智人以及作俶番生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此為甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年正月四號

丕殺呼吝公司即前

加珍目丕殺公司謹啟　米

紅頭雞仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅頭雞仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消

所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲是酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸僉賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼嗇即前加珍麥洋行謹啟　米

正金鐘標萬蘭池酒出售

啓者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華籍諸君子均喜用之現己議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　諸翁有欲零躉者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法精妙異常酒味甚濃以之燕饗者皆為上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須為留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多

「新嘉坡玉泉呼嗇公司
粵辦祖家頂上美酒發售此係
諸啓東亦原庄樽看光顧認明印號」

加以上所黏各標頭無本行丕殺呼嗇華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼嗇即前加珍麥洋行謹啟　米

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.